

背包保養



Osprey 推薦使用 Nikwax® 產品進行背包保養。使用該產品清潔背包的完整使用方式，請參觀網站 www.ospreypacks.com/PackTech/PackCare

您的背包為極度耐用的產品，可經年重覆使用。但是，部分基本的保養程序可確保您的背包維持最佳狀態。

- 每次外出使用後，請務必徹底清理背包。
- 如果弄濕了，請掛起晾乾。
- 解開所有背帶。
- 定期清洗背包。

收拾背包

正確的裝載方法能確保您使用背包時的最佳舒適度。完整訊息請參觀網站：www.ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack



保證

Osprey 的背包採用耐久性設計，使用壽命長，無論您如何使用它，我們都提供最好的品質保證。詳情請參觀網站 www.ospreypacks.com。



有疑問嗎？請與 Osprey 客戶服務部聯繫。親切的客戶服務。請轉到 www.ospreypacks.com 的客戶服務標籤。

Osprey Packs, Inc.
115 Progress Circle
Cortez, CO 81321 USA
+1-866-284-7830

Talon 系列使用者手冊



恭喜您選購了 Osprey Talon 系列的背包。我們對細節的執著，為您呈獻真正全功能的背包，而且我們希望確保您完全瞭解並充分使用您的背包。本手冊將為您的背包提供從基礎開始的完整的產品介紹。



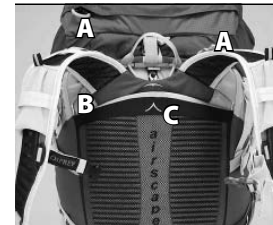
共有特點

AirScape™ 背板

所有 Talon 系列背包都具備 AirScape™ 背板，這是一塊網眼覆蓋、4 公釐厚的 HDPE 脊狀模製泡綿背板，含有整合式溝槽和中央通風管。



背板可調式背帶



Talon 44,33 和 22 具備兩種可調整式背板尺寸。要調整時，**A** 鬆開在背帶頂部的負重提舉帶，**B** 將手伸進背板和背帶之間，解開鉤環閉合，**C** 以箭號做為指引，放入背帶到位。

前方/雙側伸縮編織袋

Talon 44,33 和 22 具備伸縮編織前袋，含有整合式警戒閃光片，和兩個伸縮編織側袋，含有 InsideOut™ 壓縮帶，當口袋有內裝物時，讓您仍能輕鬆拉緊和穩固您的負載。欲使用 InsideOut™ 壓縮帶（根據要求），**A** 將鴨嘴帶扣置於伸縮編織側袋上方與側邊，從這帶扣以及靠近背包背板的相應滑動帶扣抽出織帶。**B** 現在透過將滑動帶扣置於側邊口袋的內部或外部，為了內部或外部壓縮將織帶穿過，並將上述步驟反向操作。



HydraForm™ 貯液器

於 Osprey HydraForm™ 貯液器中加 2 或 3 公升的水，保持背包穩定性，有效在行動時作好水份管理。如需更多資訊，請前往您所在當地的 Osprey 零售商，或參觀網站 www.ospreypacks.com 網站。



束帶保存

背帶/腰帶均具備束帶保存夾，可保護多餘的織帶。束帶保存系統是縫上的 C 型夾，能輕鬆的將腰帶/背帶織帶置入，避免束帶擺動。



牽引環



每款 Talon 背包（除 Talon 4/8 腰包）都具有一個整合式的牽引環縫入靠近背包的底部。

BioStretch™ 背帶

每款 Talon 背包的背帶都有 Talon BioStretch™ 背帶，具有網眼覆蓋的溝槽泡綿、兩個伸縮編織能量凝膠袋，和可調式胸帶，以及救援口哨帶扣。



外部水袋隔層



位於背板和背包主體之間，是一個外部的水袋隔層。（Talon 4 和 8 有水瓶套。）**A** 在背包頂部找到 H₂O 圖示，並鬆開負重提舉帶。**B** 將貯液器放入隔層中，使用縫入的掛鉤，使貯液器保持直立。**C** 將軟管左/右穿過位於背帶上的彈性穿繩套（根據喜歡），關閉隔層並再拉緊負重提舉帶。

ErgoPull™ 腰帶

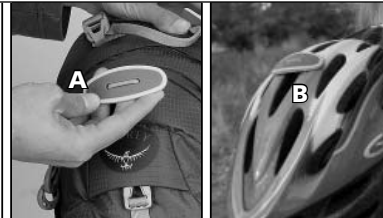


Talon 系列使用我們獨特的 ErgoPull™ 腰帶閉合設計。(Talon 11, 5.5, 8 和 4 使用改良的單一 ErgoPull™ 系統。) 使用 ErgoPull™ 時，鬆開織帶以便足夠讓您連接中央帶扣。然後，抓緊

織帶的鬆開兩端的每一端，以雙手同時均勻向內拉入且交叉。

LidLock™ 安全帽夾

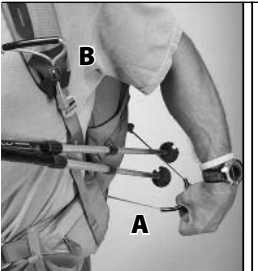
Talon 22 和 11 具備 LidLock™ 安全帽夾和彈性負載控制系統，能快速又安全地攜帶安全帽。要使用時，A 在靠近背包前板的



頂部，找到 LidLock™ 夾，並從背包拉出。B 在垂直位置，從下面將 LidLock™ 穿過安全帽透氣孔，再扣到水平位置。在背包右邊外部的面板，找到繩索環，以增加或減少拉力。以反向的步驟解開安全帽。

(Talon 22, 11 獨有)

Stow On The Go™ 附著系統



使用時：將登山杖縮短至安全、易處理的尺寸，A 在背包左邊下方找到彈性繩環，並將繩環從側袋處拉開，插入您的登山杖的支架端。B 在左邊背帶處找到登山杖的圖案，C 拉住位於織物片下方的繩扣，拉出繩子以開啓彈性環。將登山杖的手柄放入繩環中，並拉緊加以固定。以相反步驟取下。

(Talon 44, 33 獨有)

獨有特點

Talon 44 是一款頂部裝載的技術性背包，含有可拆式頂部口袋，是輕量背包遊、全程徒步旅行和登山旅行的理想之選。

- 1 可拆式拉鍊頂部口袋和內部儲物小袋、鑰匙夾和蓋下網眼地圖袋
- 2 外部封口/前口袋壓縮帶
- 3 兩個彈性工具綁帶點
- 4 上下側邊壓縮帶/攜物索帶
- 5 BioStretch™ 網眼覆蓋的穿孔泡綿腰帶具有拉鍊側袋
- 6 兩個冰斧環
- 7 睡墊索帶
- 8 拉鍊下部隔層入口
- 9 附加綁帶點
- 10 Stow on the Go™ 登山杖附著裝置



11 外圍鋁框帶有鋁製頂具 (內部)

12 可擴展式頸圍帶有雙重拉繩封口 (內置)

關鍵織物材質

70D X 100D 尼龍 Shadow Check • 160D X 330D 尼龍 Shadow Box
• 萊卡伸縮編織尼龍

尺寸	容量	重量
小/中	2600 立方吋 / 42 公升	2 磅 6 盎司 / 1.09 公斤
中/大	2700 立方吋 / 44 公升	2 磅 10 盎司 / 1.18 公斤

Talon 33 是一款頂部裝載的技術性背包，擁有固定式頂部口袋，是輕量過夜遊、整日冒險活動和多日冒險比賽的理想之選。

- 1 固定式拉鍊頂部口袋，含內部儲物小袋，鑰匙夾和蓋下網眼地圖袋
- 2 外部封口/前口袋壓縮帶
- 3 兩個彈性工具綁帶點
- 4 側邊壓縮帶/攜物索帶
- 5 BioStretch™ 網眼覆蓋的穿孔泡綿腰帶具有拉鍊側袋
- 6 兩個冰斧環
- 7 附加綁帶點



8 Stow on the Go™ 登山杖附著裝置

9 面板內儲物袋 (內部)

關鍵織物材質

70D X 100D 尼龍 Shadow Check • 160D X 330D 尼龍 Shadow Box
• 萊卡伸縮編織尼龍

尺寸	容量	重量
小/中	1900 立方吋 / 31 公升	1 磅 15 盎司 / 0.87 公斤
中/大	2000 立方吋 / 33 公升	2 磅 0 盎司 / 0.92 公斤

Talon 22 是一款多用途、面板裝載技術性日用包，為日間徒步旅行、冒險賽和廣泛戶外活動的理想之選。

- 1 頂部斜袋內含鑰匙夾
- 2 雙拉鍊主面板取放物品
- 3 前袋壓縮索帶
- 4 側邊壓縮/攜物索帶
- 5 BioStretch™ 網眼覆蓋的穿孔泡綿腰帶具有拉鍊側袋
- 6 LidLock™ 安全帽夾



關鍵織物材質

70D X 100D 尼龍 Shadow Check • 160D X 330D 尼龍 Shadow Box
• 萊卡伸縮編織尼龍

尺寸	容量	重量
小/中	1200 立方吋 / 20 公升	1 磅 12 盎司 / 0.79 公斤
中/大	1300 立方吋 / 22 公升	1 磅 13 盎司 / 0.81 公斤

Talon 11 是一款面板裝載的技術性日用背包，是徒步旅行、腳踏車山地越野、越野路跑以及廣泛戶外冒險的理想之選。

- 1 雙拉鍊主面板取放物品
- 2 拉鍊斜袋內含鑰匙夾
- 3 彈性繫帶前方攜物/壓縮系統
- 4 網眼腰帶具有拉鍊側袋
- 5 固定式背帶附有快扣負重提舉帶/水袋通道
- 6 LidLock™ 安全帽夾



關鍵織物材質

70D X 100D 尼龍 Shadow Check • 160D X 330D 尼龍 Shadow Box
• 萊卡伸縮編織尼龍

尺寸	容量	重量
小/中	600 立方吋 / 9 公升	1 磅 5 盎司 / 598 公升
中/大	700 立方吋 / 11 公升	1 磅 6 盎司 / 640 公升

Talon 5.5 是一款面板裝載的技術性日用包。

- 1 雙拉鍊主面板取放物品
- 2 固定式背帶附有快扣負重提舉帶/水袋通道
- 3 拉鍊前方斜袋，內含儲物袋和鑰匙夾
- 4 伸縮編織前方口袋，內含彈性索帶
- 5 腰部壓縮帶
- 6 網眼腰帶
- 7 LidLock™ 安全帽夾



*Talon 5.5 未在美國上市

關鍵織物材質

70D X 100D 尼龍 Shadow Check • 160D X 330D 尼龍 Shadow Box
• 萊卡伸縮編織尼龍

尺寸	容量	重量
小/中	240 立方吋 / 4 公升	17 盎司 / 480 公升
中/大	330 立方吋 / 5.5 公升	18.5 盎司 / 525 公升

Talon 8 和 **4** 是技術性腰包，是徒步旅行、北歐滑雪以及越野路跑的理想之選。

- 1 雙拉鍊主面板取放物品
- 2 Horizontal StraightLocket™ 款式壓縮帶具有束帶保存夾
- 3 泡綿加強的水瓶套，附有彈性索繩和側邊壓縮帶
- 4 BioStretch™ 網眼覆蓋溝槽泡綿腰帶具有拉鍊織物口袋



- 5 拉鍊前方斜袋，內含鑰匙夾
- 6 腰部壓縮帶
- 7 前方彈性索帶貯藏/壓縮系統物口袋
- 8 內含兩個 Osprey 運動水瓶

全織物材質

70D X 100D 尼龍 Shadow Check • 160D X 330D 尼龍 Shadow Box
• 萊卡伸縮編織尼龍

尺寸	容量	重量
Talon 4	240 立方吋 / 4 公升	12 盎司 / 345 公升
Talon 8	480 立方吋 / 8 公升	14 盎司 / 400 公升

Osprey 附件

定制 Osprey 全套附件 (AddOns™)，保護您的背包。欲了解全套產品，請造訪您當地的 Osprey 零售商或訪問我們的網站：www.ospreypacks.com。

